



# OBSAH

Editoriál (Juriš, P.) ..... 207

## Veterinárny a potravinársky dozor, producent, spotrebiteľ

Podiel slepačích vajec na salmonelózach obyvateľstva (Ďurečko, R., Cabadaj, R., Máté, D., Nagy, J., Saladiová, D.)	210
Rýchla diagnostika moru včelieho plodu podľa metodiky Výskumného ústavu včelárskeho v Dole u Prahy (Hovorka, P.)	212
Plán eradikácie infekčnej bovinnej rhinotracheitídy (IBR/IPV) na Slovensku (Bíreš, J., Beráčová, L., Juráš, M.)	214
Q horúčka - diagnostika (Dorko, E., Čisláková, L.)	219
Plán kontroly a eradikácie paratuberkulózy na Slovensku (Bíreš, J., Juráš, M., Beráčová, L.)	221
Autentifikácia ovocných štiav (Miko, E.)	224
Európska legislatíva upravujúca kontrolu kontaminantov v potravinách a surovinách na ich výrobu (Matušová, M., Bíreš, J.)	225
História vzniku firmy JAV	227

## Veterinárna starostlivosť prevencia v pravovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Je žlté teliesko skutočne žlté? (Hajurka, J., Macák, V.)	229
Nutrigenomika - spoločný odbor humánnej a veterinárnej medicíny? (Ništiar, F., Beňačka, R., Lukačínová, A.)	231
Majú vajcia nosníc plemena Araucana nízky obsah cholesterolu? (Marcinčák, S., Tučková, M., Popelka, P., Čurlík, J.)	234
Microsporídie - biológia a ultraštruktúra (Valenčáková, A., Bálent, P.)	236
Prežívanie modelových neembryonovaných vajíčok <i>Ascaris suum</i> v procese aeróbneho termofilného kompostovania (Szabová, E., Papajová, I., Dubinský, P.)	239
Larvoterapia, mechanizmy účinku (Blahovec, J., Kostecká, Z., Sobeková, A., Kočišová, A.)	241
Monitoring a diferenciácia helmintozoonáz podľa vzťahu k potravinovému reťazcu (Juriš, P., Dubinský, P.)	242
Zmeny intracelulárnych a extracelulárnych antioxidantov spôsobené intoxikáciou ortuťou (Hijová, E., Lovásiová, E)	244

## Veterinárna prax

Ako môžeme bojovať proti chorobám ústnej dutiny? (Paučová, M., Beňová, S.)	248
Omega mastné kyseliny (Beňová, S.)	251

## Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie

Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Chudý, M.)	252
AGROKOMPLEX 2005 - Nitra (Juriš, P.)	258
Závery valného zhromaždenia Svetovej organizácie pre nákazy zvierat (OIE) v Paríži. (Bíreš, J., Juráš, M.)	259
Odhadenie pamätnej tabule prof.MVDr. Štefanovi Haladejovi, CSc.	263
Plán vzdelávacích aktivít Inštitútu vzdelávania veterinárnych lekárov v Košiciach na druhý polrok 2005	264
Prehľad uskutočnených vzdelávacích aktivít IVVL za I. polrok 2005	266
BSE - Status quo a quo vadis? (Juriš, P., Gulovič, J.)	267
E-learning v systéme ďalšieho vzdelávania zamestnancov Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR (Benková, L.)	268
Deväťdesiatročné jubileum prof.Ing. Jána Labudu, DrSc.	270
MVDr. Michal Breza, CSc. jubiluje (Dubinský, P.)	270
Doc.MVDr. Jozef Sýkora, CSc. - šesťdesiatročný (Chvojka, D.)	270



# CONTENT

Editorial (Juriš, P.) . . . . .	207
---------------------------------	-----

## **Veterinary and food supervision, producer, consumer**

Proportion of hen eggs in salmonelloses of inhabitants (Ďurečko, R., Cabadaj, R., Máté, D., Nagy, J., Saladiová, D.) . . . . .	210
Fast diagnosis of the American foul brood according to the method of the Bee Research Institute at Dol near Prague (Hovorka, P.) . . . . .	212
Plan of infectious bovine rhinotracheitis (IBR/IPV) eradication in Slovakia (Bíreš, J., Beráčová, L., Juráš, M.) . . . . .	214
Q fever - diagnosis (Dorko, E., Čisláková, L.) . . . . .	219
Plan of the paratuberculosis control and eradication in Slovakia (Bíreš, J., Juráš, M., Beráčová, L.) . . . . .	221
Authentication of fruit juices (Miko, E.) . . . . .	224
European legislation regulating the control of contaminants in foodstuffs and raw materials for their production (Matušová, M., Bíreš, J.) . . . . .	225
History of the JAV company . . . . .	227

## **Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment**

Is corpus luteum really yellow? (Hajurka, J., Macák, V.) . . . . .	229
Nutrigenomics – a common field of human and veterinary medicine? (Ništiar, F., Beňačka, R., Lukačínová, A.) . . . . .	231
Do eggs laid by Araucana laying hens have a low content of cholesterol? (Marcinčák, S., Tučková, M., Popelka, P., Čurlík, J.) . . . . .	234
Microsporidia – biology and ultrastructure (Valenčáková, A., Bálent, P.) . . . . .	236
Survival of model non-embryonated eggs of <i>Ascaris suum</i> in the process of aerobic thermophilic composting (Szabová, E., Papajová, I., Dubinský, P.) . . . . .	239
Larval therapy, mechanisms of its effect (Blahovec, J., Kostecká, Z., Sobeková, A., Kočíšová, A.) . . . . .	241
Monitoring and differentiation of helminthozooones according to the relationship to the food chain (Juriš, P., Dubinský, P.) . . . . .	242
Changes in the intracellular and extracellular antioxidants caused by the intoxication with mercury (Hijová, E., Lovásiová, E.) . . . . .	244

## **Veterinary practice**

How can we fight against the diseases of oral cavity? (Paučová, M., Beňová, S.) . . . . .	248
Omega fatty acids (Beňová, S.) . . . . .	251

## **Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data**

The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (Chudý, M.) . . . . .	252
AGROCOMPLEX 2005 – Nitra (Juriš, P.) . . . . .	258
Conclusions of the annual general meeting of the Office International des Epizooties (OIE) in Paris (Bíreš, J., Juráš, M.) . . . . .	259
Unveiling of the memorial tablet for prof.MVDr. Štefan Haladej, PhD . . . . .	263
Plan of educational activities of the Institute for Postgraduate Education of Veterinary Surgeons in Košice for the IIInd half-year of 2005 . . . . .	264
Survey of realised educational activities of the Institute for Postgraduate Education of Veterinary Surgeons in Košice for the Ist half-year 2005 . . . . .	266
BSE -Status quo and quo vadis? (Juriš, P.) . . . . .	267
E-learning in the system of postgraduate education of the employees of the State Veterinary and Food Administration SR (Benková, L.) . . . . .	268
90th jubilee of prof.Ing. Ján Labuda, DrSc. . . . .	270
MVDr. Michal Breza, PhD – 80 years old (Dubinský, P.) . . . . .	270
Doc.MVDr. Jozef Sýkora, PhD – sixty years old (Chvojka, D.) . . . . .	270